

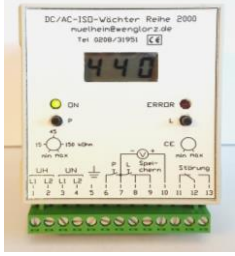


**ISO - Monitor Serie 2000 according to DIN - VDE - IEC - EN
suitable for using in DC- and AC - networks**

	ISO 2001	ISO 2002	ISO 2003
			
Frontal mounted	LED red → error LED green → UH = ON Erasing key L and test key P	LED red → error, green → UH=ON Erasing key L and test key P Actual value: Bargraph, 10 parts	LED red → error, green → UH=ON Erasing key L and test key P Actual value: LC Display, 3 dec.
Frontal adjustable	Hysteresis or storage function	Hysteresis or storage function Option: RAN and/or CE	Hysteresis or storage function Option: RAN and/or CE
External connectable	Error: 1 change-over contact Erasing key L and test key P	Error: 1 change-over contact Erasing key L and test key P Analogue indicator	Error: 1 change-over contact Erasing key L and test key P Analogue indicator Option: Digital display

General Data DC/AC - ISO Serie 2000

Nominal voltage UN	<ul style="list-style-type: none"> UN(DC) = 15 - 300 V + 20% UN(AC) = 15 - 230 V + 20 %, 40-60 Hz
Power supply UH, optional	<ol style="list-style-type: none"> UH(DC) = 18 - 36 V UH(AC) = 230 V
Power consumption PV	<ul style="list-style-type: none"> approx. 2,5 VA
Target value RAN	<ul style="list-style-type: none"> 7 - 230 kΩ adjustable via potentiometer <ul style="list-style-type: none"> factory adjusted to 22 kΩ internal, either frontal The target value factory adjusted can be adapted to the conditions of the electrical system by a specialist during operation, for this the housing cover must be removed, look at note "1" into the dimension drawing and in figure 01.
Percentage deviation A	<ul style="list-style-type: none"> A ≤ 10 % at RAN = 22 kΩ (allowable according to EN 61557-8:2007 → ± 15%)
Impedance Zi	<ul style="list-style-type: none"> Zi > 600 kΩ
Resistance Ri	<ul style="list-style-type: none"> Ri = ca. 100 kΩ
Leakage capacity CE	<ul style="list-style-type: none"> CE = 4 - 110 μF adjustable via code switch and potentiometer <ul style="list-style-type: none"> Range 1 (B1) = 5-50 μF and range 2 (B2) = 15-110 μF via code switches Via potentiometer Factory adjusted to 4 μF internal, either frontal The reference value factory adjusted can be adapted to the conditions of the electrical system by a specialist during operation, for that the housing cover must be removed, look at note "1" into the dimension drawing and in figure 01. Adjustment to 4 μF on ISO monitor also valid for all values < 4 μF
Measuring method	<ul style="list-style-type: none"> Clock synchronous <ul style="list-style-type: none"> UM = ± 15 VDC IMmax = IEmax = 0,5 mA ≤ 5 s <ul style="list-style-type: none"> CE = 1 μF RF = 0,5 x RANmin
Leakage capacity CE < 4 μF	
Measuring voltage UM	
Measuring current max. IMmax	
Response time tAN	

**ISO - Monitor Serie 2000 according to DIN - VDE - IEC - EN
suitable for using in DC- and AC - networks, page 2**

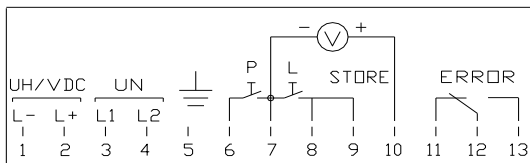
Actual value display for insulation resistance	<ul style="list-style-type: none"> ▪ LC-Display, 3-dec., H = 9,0 mm ▫ Operating uncertainty <ul style="list-style-type: none"> ▫ According to EN 61557-8:2007
Hysteresis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ < 10 %
Electromagnetic compatibility (EMC)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ According to IEC 61326 (CE-mark)
Relay output	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1 Change-over-contact ▫ 250 VAC, 220 VDC ▫ 2 A ▫ 62,5 VA, 30 W
Analogue output for external indicator	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 - 11 V \equiv 0 - 440 kΩ/∞, Ri > 1 kΩ/V
Functions and adjusted target values on delivery	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1) Closed circuit system (CCS) 2) Hysteresis function 3) RAN=22kΩ 4) CE=4μF
Protection class	<ul style="list-style-type: none"> ▪ According to DIN EN 60529 ▫ Built-in components IP 40 ▫ Terminal IP 20
Ambient temperature TU	<ul style="list-style-type: none"> ▪ TU = -5 to +45 °C
Climate class	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 3k5 according to IEC 60271-3-3, no condensation and no icing
Housing dimensions	<ul style="list-style-type: none"> ▪ B 70,0 x H 75,0 (90,0 including plug-in and screw connector) x T 110,0 mm
Connection	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Plug-in and screw connector 13-pole ▫ Wire cross section <ul style="list-style-type: none"> ▫ $\leq 2,5 \text{ mm}^2$ (fine stranded) ▫ $\leq 4,0 \text{ mm}^2$ (single strand)
Housing mounting	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Snap mounting on standard rail according to DIN EN/IEC 60715 TH 35
Weight	<ul style="list-style-type: none"> ▫ ISO 2000-D \rightarrow 0,3 kg ▫ ISO 2000-A \rightarrow 0,4 kg

Type and Ident no (Order no)

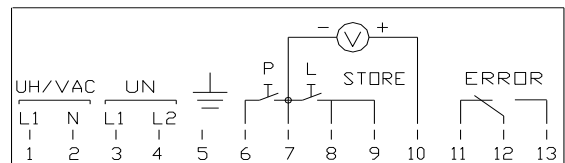
▪ UH(DC) = 18-36 V \rightarrow ISO 2001-D \rightarrow 109 101 00	▪ UH(AC) = 230 V \rightarrow ISO 2001-A \rightarrow 109 102 00
▪ " " ISO 2002-D \rightarrow 109 151 00	▪ " " ISO 2002-A \rightarrow 109 152 00
▪ " " ISO 2003-D \rightarrow 109 201 00	▪ " " ISO 2003-A \rightarrow 109 202 00

Connection drawings

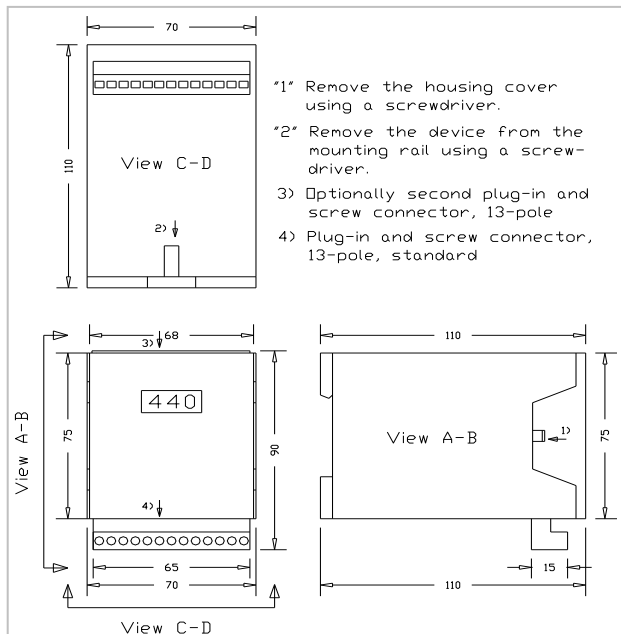
ISO 200x-D \rightarrow UH(DC) = 18-36 V



ISO 200x-A \rightarrow UH(AC) = 230 V \pm 20%, 40-60 Hz



Dimension



**View to open housing
without housing cover**

- 1.) RAN-potentiometer left
- 2.) CE-code switch and CE-potentiometer right

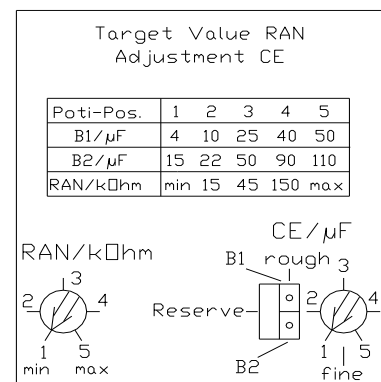


Figure 01

Only one Insulation Monitor may be used in a galvanically connected network.